

سرشناسه : چارلز میر

عنوان و نام پدید آور: درآمدی بر زبان شناسی انگلیسی / نویسنده: چارلز میر

مترجم: دکتر محمد عطارزاده

مشخصات نشر: قم، سابقون ، 1396

مشخصات ظاهری: ش، 381 ص: مصور، جدول، نمودار

نوعیت فهرست نویسی: فیپا

ادبیات : عربی اصلی: Introducing English Linguistics:

موضوع: زبان شناسی انگلیسی

شناسه افزوده: عطارزاده، محمد 1338 مترجم

شابک: 978-964-7469-32-6

رده بندی کنگره: 1396 7 م 2 م 1075 PE

رده بندی دیویی: 420

شماره کتاب شناسی ملی: 4968542

چاپ اول پاییز 1396 ، انتشارات سابقون ، مرکز پخش: قم خیابان بختیه ، جنب

درمانگاه قرآن و عترت ، ساختمان مهر ، نشر انتخاب روز ، تلفن: 02537839476

کلیه حقوق محفوظ و مخصوص مترجم است. هرگونه تکثیر و چاپ ممنوع و سزاوار مجازات است.

است.

قیمت: 20 هزار تومان

کتابی که پیش روی دارید ترجمه کتاب *Introducing English Linguistics* نوشته چارلز میر که در سال 2009 به چاپ رسیده است. در این کتاب نویسنده به مبانی بنیادی زبان شناسی می پردازد. این پردازش البته موضوع جدیدی نیست آنچه که این کتاب را از بقیه کتاب ها متمایز می سازد دو وجه است یکی به کارگیری آن مبانی به طور اخص در زبان انگلیسی می باشد و دیگری تبیین مبانی زیانشناسی به زبان ساده و سلیس می باشد.

درحالی که زبان شناسی ممکن است در تعدادی از فرضیات درباره زبان نظر مشترک داشته باشند، آن ها مطالعه زبان را از دیدگاه های نظری مختلف مورد مطالعه قرار می دهند. به دلیل این که زبان شناسانی که توسط نظریات چارلی تحت تأثیر قرار گرفته اند، آن ها بیشتر مشغول مطالعه توانش زبانی می باشند (در این ناخودآگاه قواعد که هر انسان در حالت طبیعی دارا می باشد). دیگر زبان شناسان دیدگاه وسیع تری را نسبت به زبان اتخاذ کرده اند و بر این باور می باشند که تنها باید مطالعه زبان در محیط های اجتماعی مورد مطالعه قرار گیرد و ساختار متون و همچنین ساختار جملات موجود در متون مورد بررسی قرار داد. این کتاب نظریه دوم در باره مطالعه زبان انگلیسی را مورد بحث قرار می دهد. بحث درباره تاریخ زبان انگلیسی و مفاهیم اصلی در فصول بعد که تغییرات زبان را نشان می دهد و تأکید بیشتری بر پایه اجتماعی زبان انگلیسی، اصول مختلف تأثیر گذار بر ساختار متون و قوانین گرامری توصیف کننده شکل کوچکترین اجزاء زبانی یافت شده در متون از جمله تا اصوات گفتاری، دارد. این کتاب از 7 فصل به ترتیب مطالعه زبان، توسعه زبان انگلیسی، بافت اجتماعی زبان انگلیسی، ساختار متون انگلیسی، نحو زبان انگلیسی، واژگان زبان انگلیسی و آواهای زبان انگلیسی تشکیل شده است. این کتاب نتیجه تدریس به دانشجویان کارشناسی

ارشد می باشد و بدین وسیله مراتب قدردانی خود را به همه ی عزیزانی که گام در عرصه
اندیشه برمی دارند، بویژه جامعه دانشگاهیان ابراز می دارم.

محمد عطارزاده

پاییز 1396

فهرست مندرجات

فصل اول	12
مطالعه زبان	12
1. مقدمه	12
2. زبان به عنوان قسمتی از سیستم نشانه شناسی	15
3. سبک زبان	17
4. مدالک زبان شناسی	20
4.1. قواعد نحوی و سطوح مختلفی عمل می کنند	21
5. زبان و ایدئولوژی	30
6. نظریه پردازی درباره زبان	35
خلاصه	39
فصل دوم	40
توسعه زبان انگلیسی	40
1. چشم انداز فصل	40
2. مقدمه	40
3. وضعیت کنونی زبان انگلیسی، بر طبق اسنولوگ (Ethnologue)	42
4. طبقه بندی های ژنتیکی زبان ها	46
5. روش مقایسه ای	49
6. اطلاعات تاریخی / باستان شناسی	57

60	7. توسعه زبان انگلیسی
68	8. طبقه بندی های رده شناسی زبانی
68	9. طبقه بندی های رده شناسی زبانی بر اساس نحو
73	10. رده شناسی زبانی و همگانی های زبانی
75	11. چرا زبان ها تغییر می کنند؟
75	12. تغییر یا تکامل؟
77	13. میراث درونی و بیرونی بر تغییر زبان
80	14. مرگ زبانی
82	15. طبیعت تغییر زبان
84	خلاصه
85	فصل 3
85	بافت اجتماعی زبان انگلیسی
85	1. چشم انداز فصل
85	2. مقدمه
86	3. معنای گرامری در برابر معنای کاربردی
88	4. جمله در مقابل گفتار
89	5. تئوری کنش گفتاری
98	6. شرایط مناسب
101	7. اصل همکاری
112	8. رابطه قدرت و فاصله اجتماعی

118	9. سطوح بی ادبی، عمل تهدید نمودن آبرو و نزاکت
123	10. نمونه های دیگر شیوه های مودبانه
128	11. متغیرهای گوینده
139	خلاصه
140	فصل
140	ساختار متون انگلیسی
140	1. چشم انداز فصل
140	2. مقدمه
143	3. گونه یا ژانر
146	4. گونه های گفتاری و نوشتاری
148	5. وحدت ساختار
149	6. گونه های گفتاری
153	7. محاوره بالیداده
174	8. گونه های نوشتاری
175	9. نوشتار
183	10. وحدت سیاق
184	11. ساختار موضوعی
193	12. نشانگرهای پیوستگی
202	13. پیوستگی واژگانی
204	14. ترکیب عاطفی

207	خلاصه
208	فصل 5
208	نحو انگلیسی
208	1. چشم انداز فصل
208	2. مقدمه
211	3. تعاریف رسمی در برابر تعاریف معنایی دستور زبان
214	4. خنار سازهای خطی و سلسله مراتبی
215	5. مکالمات و نقش سازها
217	6. گروه کلمات و عبارات
217	7. عبارات اسمی
222	8. ساختار درونی عبارت اسمی
226	9. درونی سازی و تکرار پذیری
226	10. عبارت فعلی
232	11. توسعه قلمرو عبارت فعلی
238	12. بندها، جملات و نقش بندها
240	13. بندهای اصلی و فرعی
245	14. همپایگی
247	15. نقش های بند
248	16. نهاد و گزاره
254	17. مفعول ها و متمم ها

258	18. قیود
263	خلاصه
265	فصل 6
265	واژگان زبان انگلیسی ساختار و معنی
265	1. نیم انداز فصل
265	2. مقدمه
268	3. تعاریف مختلف
269	5. واژک
269	5.1. واژک های از و وابسته
271	5.2. واژک های تصریف و اشتقاق
273	5.3. منشا وندهای اشتقاقی
275	5.4. معانی وندهای اشتقاقی
277	6. زایایی
278	7. معنا شناسی واژگانی
282	8. دیکشنری های انگلیسی زبان
284	9. تعیین معنی لغات
294	10. ایجاد تعاریف لغت
299	11. تجزیه و تحلیل اجزای سازنده
304	12. روابط معنایی
306	12.1 مترادف

309	12.2 متضاد
312	12.3 شمول معنایی
316	13 ساخت واژه های جدید
320	14 فرآیندهای دیگر در شکل گیری کلمات
328	15 اصطلاحات یا تعییرات مربوط به اشاره
329	15.1 اشاره ارجاعی
334	15.2 ارجاع انضایی
336	15.3 ارجاعات نسبی
344	خلاصه
345	فصل 7
345	آواهای زبان انگلیسی
345	1 چشم انداز فصل
345	2 مقدمه
346	3 واحد های صوتی گفتار
348	4 الفبای صوتی
350	5 همخوان های زبان انگلیسی
356	6 مصوت های زبان انگلیسی
358	6.1 تفاوت مصوت ها در شیوه تلفظ در GA - RP
360	6.2 طبقه بندی های دیگر مصوت ها
361	7 صداهای دورگه و واج گونه ها

362	8. همگونی (Assimilation)
362	8.1 انفجار خیشومی
362	8.2 همگونی های دیگر خیشومی ها
363	8.3 واک رفتگی هم خوان ها
363	8.4 همگونی های واک با S انگلیسی
365	8.5 همگونی واجگاه با پیشوند های منفی
366	8.6 فاکتورهای همخوانی
366	9. طرل مصداق ها
367	9.1 /1/ المان
367	9.2 زیرزنجیری ها
367	10. سیلابها
370	11. تکیه
376	12. آهنگ صدا
381	خلاصه